

雅麗珊郡主將於下週五
前往青衣島訪問長青邨

即將來港訪問之雅麗珊郡主，將於下週五（八日）前往青衣島，參觀由房屋委員會興建之長青邨的新型設計樓宇。

郡主及其夫婿歐國偉先生抵達長青邨時，房屋署署長廖本懷將到場迎迓。

郡主伉儷隨後將參觀該屋邨，訪問邨內店舖、探訪一戶居於該公共屋邨的典型家庭及一間託兒所等。

長青邨於一九七七年落成入伙，乃第一座在青衣島上興建之公共屋邨，交通方面，青衣大橋連接青衣島與迅速發展之荃灣新市鎮。

該公共屋邨由六座廿二至廿四層高之雙塔式大廈，及一座十三層高長型大廈組成，共有居住單位四千五百個，可容納近三萬五千人。

該公共屋邨並為居民提供各種日常生活必需之設施，包括一個購物中心、三間小學、一間中學、一間幼稚園、一間託兒所及閱讀中心。

在長青邨與其鄰近之長康邨，建有上蓋之行人通道或多種用途之梯級，居民來往兩邨，不但便捷，而且安全及不受交通影響之不便。房屋委員會現正在長康邨進行發展計劃，以便提供六千三百七十二個居住單位，給予超過四萬二千人居住。

業主若不滿物業稅之評定
可儘速向稅務局提出反對

稅務局今日（星期六）提醒市民注意，若對物業評定有所不滿，應在評稅通知書發出日起之一個月內提出反對。

至於申請發還物業稅者，應在有關課稅年度結束後之九十日內，或在物業課稅通知書發出日期起計之九十日內，提出申請，而兩者比較以稍後之日期為準。

稅務局發言人指出，對物業稅之評定提出反對，或以業主自住物業及空置樓宇為理由，申請發還物業稅者，應以書面向稅務局長提出。

若稅務局長認為申請人確因不在本港、患病或其他合理原因，而未能上述期限內提出反對及申請者，他可視情形而將限期延展。

當業主以空置樓宇理由提出發還物業稅時，如因時間所限而未能及時出示證明，其申請仍可獲接納。但住宅樓宇之業主、代理人及住戶應自行提出證明該物業空置之文件，例如電費、煤氣及水費收據等。

至於非住宅樓宇方面，差餉物業估價署在適當時，將會發給空置證明書。任何人士以空置為理由，申請發還該等物業之物業稅時，仍須將該份空置證明書遞交稅務局作為證明。

市民如欲獲悉更多有關該等申請之資料，請致電物業稅分組評稅主任查詢，電話為五—七九五九—五二一七號；或致函稅務局查詢，地址：香港郵政總局郵箱一三二號。

市民如欲親往查詢者，可前往稅務局下列各辦事處：
香港銅鑼灣告士打道三一—一號皇室大廈十七樓，九龍彌敦道六六四號後座二樓，及新界荃灣青山道二一〇號富華中心地下。

與華老人宿舍重新命名
社會福利署長主持儀式

編輯注意：

社會福利署署長李春融，將於星期一（二月四日）在兩項儀式中，分別為東華三院屬下之與華老人宿舍，及戴麟趾安老院內一座建築物主持重新命名禮中，為兩面牌匾主持揭幕。

老人宿舍及安老院重新命名，乃是紀念兩位本港善長對東華三院老人服務方面所作出的慷慨捐贈。

與華老人宿舍之重新命名儀式將於是日上午十時三十分，在柴灣興華邨展興樓五樓之宿舍內舉行。而戴麟趾安老院內一座建築物之重新命名儀式則將於是日下午十二時三十分，在黃竹坑南朗山道二十九號該安老院內舉行。

歡迎派員訪攝該兩項重新命名儀式。

司徒拔道及黃泥涌道
多幢樓宇將暫停供水

水務署宣佈港島司徒拔道及黃泥涌道一帶若干樓宇，將於星期三（二月六日）晚上十一時至翌晨六時之一段時間內，暫停食水供應，以便進行水管測漏。

屆時受到影響樓宇將是司徒拔道一號至五十號，黃泥涌峽道一號至十八號，包括港安醫院，東山台及肇輝台等一帶地區。

青山廈村射擊練習
週三開始一連三天

新界青山廈村練靶區，將於下星期三至五（二月六日至八日），一連三天舉行大砲射擊練習。

最初兩天之射擊練習時間均由上午八時開始，至下午五時結束；但最後一天則由上午八時至下午四時

在上述三天內，練靶區附近均會懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

配合九廣鐵路電氣化
沙田興建新電力分站

工務司署行將在沙田大圍興建一座新電力分站，以便為將來九廣鐵路局之電氣化火車系統供應電力之用。

有關該座電力分站之土木及建築工程，現已由該署招標承建。

該項工程計劃是九廣鐵路現代及電氣化計劃之一部份。

工務司署土木工程處顧問工程管理部總工程師陳紹箕今日表示，工程將包括開闢土地，地基工程，渠道工程及興建一條通往該分站之道路。

陳氏表示，有關變壓器及其他發電之儀器供應及裝置，將會另行招標承辦。

有關工程會在四月間動工，需時約六個月完成。

該項工程是由政府顧問工程師贊士馬顧問公司轉聘亞洲茂盛顧問工程師，馬海事務所及電京喜顧問工程公司負責設計及監督，並由工務司署土木工程處之顧問管理部負責全盤監督。

技術員學徒訓練招新學員

工務司署有一百二十職位

有志學習一技之長之青少年，目前正是最好的時機，工務司署之技術員學徒訓練計劃現時正接受青少年之申請。

工務司署之電器機械工程處，現正招募學徒受訓，凡年齡在十四至十七歲，而學歷達到中學二年級程度或以上之青少年，均可申請。

符合上述條件之青少年，如欲申請加入該項學徒訓練計劃，可向香港加路連山工務司署電器機械工程處，或各區民政署，新界民政署及勞工處本地就業輔導處各區分處，索取申請表格，填妥後寄回工務司署電器機械工程處學徒訓練監督。

該署學徒訓練總監黃小光表示，獲選之申請者，將會接受為期四年之技術員訓練，課程包括機械、電器或冷氣技術各方面。在訓期間，各學員每月可領取五百五十元至八百三十元之薪金，並獲得免費醫療服務及有薪年假。

學徒成功地完成整項訓練課程後，除有機會在政府有關部門任職為技工外，彼等亦可以自由選擇加入私人機構工作，私人機構對受過訓練之技術人員的需求甚殷。

黃氏指出，技工之升職機會甚佳，視乎個人之工作表現，彼等可升至監工，甚至更高級之職位。

學徒完成訓練課程後，雖然政府並不保證聘請各人擔任公職，但是學徒是可以申請任職於工務司署之電器機械工程處，水務處，土力工程處及九廣鐵路之工場。黃氏指出：「事實上，政府之一級及二級技工職位，通常均是聘用成功完成訓練之學徒。」

工務司署今年預算招募一百二十名學徒。這個四年制學徒計劃為學員提供基本及在職訓練。

受訓第一年，學徒須先在摩理臣山工業學院參加一項為期六個月之全日工程技術員課程，然後再在加路連山之學徒訓練中心接受另外六個月之基本訓練。

在其後之三年，各人除在各政府部門之工場及廠房內，接受進一步訓練外，並須到工業學院攻讀日間部份時間制課程。

學徒計劃範圍甚廣，包括打磨，機械工具，燒焊，電器，電子及白鐵操作等各方面之訓練。

黃氏指出，任何與技工行業有關之主要科目，均包括在訓練計劃內，使學徒能具備廣泛之工程知識。

和宜合道梨木道交界處

星期二起有新交通措施

葵涌和宜合道與梨木道交界處，將於星期二（五日）採取新交通安排，駕車人士請留意交通標誌行車。

運輸署發言人今日宣佈，由星期二上午十時開始，梨木道之南行車綫車輛將不准轉左駛入和宜合道之東行車綫，而和宜合道西行車綫之車輛，則不准右轉駛入梨木道之北行車綫。

運輸署將於屆時在有關道路設置交通標誌以指示駕車人士。

油麻地民政處及街坊會
招待耆老遊新界及宋城

油麻地民政處及油麻地街坊會為發揚敬老尊賢之中國傳統美德，推廣老人服務，以及提高社會人士對老年人的關注，將於星期日（三日）聯合招待八十五名區內五十五歲以上老年人，前往新界青山清涼法苑漫遊及免費享用素筵，使老人有機會一嘗該苑精美齋菜。

各參加者將於是日中午在油麻地街坊會集合，乘坐旅遊車到清涼法苑漫遊及午膳，約於下午三時回程到荔枝角宋城，參觀城內之各項建設及栩栩如生之臘像，欣賞一些傳統中國舞蹈，猴子戲和雜技表演等，約於下午五時盡歡而返。

北慈雲山歲晚敬老宴
二百多老人歡叙一堂

黃大仙民政處與慈雲山（北）分區委員會將於星期（三日）聯合舉辦歲晚敬老晚宴，旨在表達對老人之尊敬及呼喚區內居民對敬老之重視。晚宴地點為慈雲山鄧五十三座側。

是次活動獲區內互助委員會支持及協助，參加人數極為踴躍，達二百五十餘人。除晚宴外，黃大仙副民政主任溫翰源及分區委員會主席陳嘉思暨各委員將派發禮包予各參加者，同時大會並備有豐富獎品，以供抽獎之用。